说明书尺寸: 980 x 85mm

Life is for Fun Series Wireless Speaker Série Life is for Fun

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書,並請妥善保管。

ife is for fun系列双喇叭蓝牙音

JSER MANUAL audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

voltage damage to the product!

range of -10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may ause malfunctions: Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place away

> b. Do not disassemble, hit, crush the product or throw the device into fire to void explosion. If the battery bulges or leaks, stop using it;

nedical devices (such as pacemakers, etc.)

or there is strong electromagnetic interference, the signal received by the BT speaker will become weaker or even disconnected:

nonths to avoid battery over-discharge damage; Stop using the equipment before cleaning or maintaining the equipment.

LEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfecexperience when you play music on your laptops, digital music players and other

Please use and store the equipment and accessories within the temperature.

from direct sunlight:

 When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted Due to the features of BT technology, the strength of the signal is related to he specific environment. If there are more overlapping wireless signals nearby.

i. If not used for a long time, please charge the product once every three

Please wine the equipment with a clean, dry soft cloth: It is recommended to use a brand manufacturer, certified charger with an output voltage of 5V to charge this product. Please avoid using fast-charging

hargers with output voltages exceeding 5V to avoid excessive charging

2 | | - (a) 6

Battery: 1200mAh

Charging Time: 4h

Standby Time: Around 10m

Music Playback Time: 5h (70% volume)

Pairing Name: MINISO-BT2973

Charging Input: 5V = 500mA

Rated Power: 5W

1.Power/Mode/Play/Pause/Fl 2. Volume+ Volume-

4. TF Card

AUX Port

6. DC 5V Charging Port

Speaker*1, Charger*1, User Manual*1

ctions	
ion	Instructions
r On	Press power button for 2 seconds, when the device turns on the blue light is constantly on
Off	Press power button for 3 seconds, a prompt sound will be heard
Jnder oth Mode)	Turn on both speakers, long press "-" and "+" buttons (of any speaker) for 3 seconds for dual connection, and do the same to disconnect
	Plug audio cable to switch to AUX mode
rd	Insert TE card to switch to card mode

Bluetooth mode is the default. If a TF is inserted or AUX cable

is plugged. TF mode is the default when powered on, Double

Search for MINISO-BT2973 to pair, a prompt sound will be

heard, blue light constantly on, the Bluetooth connection is

Double press "-" and "+" buttons, a prompt sound will be

heard, the device enter search for pairing state, blue light

Under radio mode, double press power button to search

press power button to switch the mode

blinks (once every 0.5 second)

automatically for radio station

Press power button

Bluetooth

1. The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone. Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair it with your phone again according to the User Manual.

2. The wireless speaker is unable to be turned on. Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed 3. Can the battery of the wireless speaker be replaced?

Solution: No, this is lithium polymer battery, which is irreplaceable, 4. Can I use the wireless speaker at a high volume for a long time? Solution: To extend the lifespan of the wireless speaker, it is not recommended to play it at a high volume for a long time.

5. The link between the wireless speaker and the cell phone has been disconnected within 10 meters. Solution: Bluetooth is wireless so that it is very sensitive to objects between

the speaker and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect connection within the effective distance. television reception, which can be determined by turning the equipment off and 6. Cannot hear audio playing when the speaker is connected to the computer on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of

the following measures: Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer. 7. Can I operate the Apps of my phone through the speaker after pairing the

wireless speaker with the phone? Answer: Some apps may not support being operated through the speaker due to their settings.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible

for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

-Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which

he receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt SS(s). Operation is subject to the following two conditions:

 This device may not cause interference. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information garding the collection systems available. If electrical appliances are dispose f in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwate and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obteni les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie e pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tou moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Le produit offre une xpérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs

1. Veuillez utiliser et stocker l'équipement et les accessoires dans une plage de température de -10°C~45°C. Une température trop élevée ou trop basse peut entraîner des dysfonctionnements :

'abri de la lumière directe du soleil : 3. Ne pas démonter, frapper, écraser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter

oute explosion. Si la batterie est bombée ou fuit, cessez de l'utiliser ;4. Lors de l'utilisation de cet appareil, il convient de respecter une distance d'au moins 15 cm par rapport aux dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs

liée à l'environnement spécifique. S'il y a plus de signaux sans fil qui se chevauchent à proximité ou s'il y a de fortes interférences électromagnétique le signal reçu par le haut-parleur BT sera plus faible ou même déconnecté 6. En cas de non-utilisation prolongée, veuillez recharger le produit une fois

7. Cessez d'utiliser l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Essuyez appareil avec un chiffon doux, propre et sec; 8. Il est recommandé d'utiliser un chargeur certifié par le fabricant avec une

tension de sortie de 5V pour charger ce produit. Évitez d'utiliser des chargeurs à chargement rapide dont la tension de sortie est supérieure à 5 V afin d'évite que la tension de charge excessive n'endommage l'appareil.

ortables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels

vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique !

2. Veuillez placer l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé, frais et à

5. En raison des caractéristiques de la technologie BT, la force du signal est ous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée ;

Version BT: V5.4

Puissance Nominale: 5W

Nom d'Appairage: MINISO-BT2973 Temps de Chargement: 4h Autonomie en Veille: 50h Entrée de Chargement: 5V = 500mA Durée de Lecture de Musique: 5h (70% volume)

1. Alimentation/Mode/Lecture/Pause/FIV

2. Volume+. 5. Port AUX

Carte TF

非常感謝您使用MINISO藍牙音箱產品,使用前請詳細閱讀本說明書,正確操作

使您在民家使用 戶外旅行 商務工作中隨時隨地享受卓越效果 為您的筆記型

電腦、數碼音樂播放機等視聽產品提供超值完美的音質體驗,帶您聆聽美妙音

Batterie: 1200mAh

signal sonore se fait entendre. pour vous déconnecter. ou si un câble AUX est branché. le mode TF est le mode par défaut lors de la mise sous tension. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour changer de mode Recherchez le MINISO-BT2973 à appairer, un signal sonore se fait entendre, la lumière bleue s'allume en permanence, la connexion Bluetooth est établie. Appuyez deux fois sur les boutons « - » et « + », un signal Déconnexion sonore se fait entendre, l'appareil entre en phase de recherche Bluetooth d'appairage, la lumière bleue clignote (une fois toutes les 0,5 3. Volume- 6. Port de Chargement DC 5V seconde).

Haut- Parleur*1, Chargeur*1, Manuel d'Utilisation*1

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes lorsque l'appareil s'allume, la lumière bleue reste allumée en Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, un

Allumez les deux haut-parleurs, appuyez longuement sur les TWS (en mode | boutons « - » et « + » (de n'importe quel haut-parleur) pendant Bluetooth) 3 secondes pour une double connexion, et faites de même Brancher le câble audio pour passer en mode AUX Rejeter l'Appel Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant Insérer la carte TF pour passer en mode carte Le mode Bluetooth est le mode par défaut. Si un TF est inséré Effacer les Hors tension, appuyez sur le bouton d'alimentation

電池容量: 1200mAh

播放時間:5h(70%音量)

充雷時間:4h

待機時間:50h

. Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile. Solution: Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.

2. Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.

olution des problèmes

3. La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ? Solution: Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

4. Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue

recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période. 5. La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans

objets situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des objets

métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective. 6 Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à

périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur. avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?

Cet annareil ne doit nas causer d'interférences (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences

susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Solution : Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence

Développement Économique du Canada L'utilisation est soumise aux deux

qui est (sont) conforme(s) au(x) RSS de l'Innovation, des Sciences et du

Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas

un ravon de 10 mètres. Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux

l'ordinateur ou au téléphone Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un

7. Puis-ie utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

شكرًا لاختيارك السماعات اللاسلكية من مينيسو. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يؤدي الاستخدام بشكل صحيح إلى الاستمتاع بالمنتج بشكل أفضل. تتميز السماعاً ﴿ اللاسلكية مينيسو بمظهر أنيق وحجم صغير وصوت نقى ووظائف متعددة. السلسلة بأكملها لديها اءة اختراع لتصميم المظهر. يتيح لك النظام الذي يعتمد التكنولوجيا الرائدة في الصناعة الاستمتاع بالمؤثرات الصوتية المميزة في أي وقت في المنزل أو في الهواء الطلق أو خلال الرحلات أو أثناء العمل. توفر تجربة مثالية عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المجمولة

. يستخدم ويخزن تحت درجة حرارة سالب 10 إلى 45 درجة مئوية. عندما تكون الحرارة مرتفعة جدا أو منخفضة جدا فقد يتسبب ذلك في حدوث أعطال 2. يحفظ في مكان بارد وجيد التهوية بعيدا عن أشعة الشمس المباشرة لَّا تَفِكَكَ أَوْ تَضَرِّبَ أَوْ تَلَقِّي المَنْتَجَّ فَي النارِ لَّتَجنبِ الانفجارِ. توقف عنَّ الاستخدام في حالة 4. أثناء الاستخدام هذا الجهاز، يستخدم عن بعد 15 سم عن الأجهزة الطبية المزروعة مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب، وما إلى ذلك 5. ترتبط قوة الإشارة بالبيئة المحددة. في حالة وجود إشارات لإسلكية متداخلة أو كان هناك . اخلُ كهروَمغناطيسي قوَّي فإن إشارة البلوتوث تَصَح أضعف أو حتى تنفصل . اشحن مرة واحدة كل ثلاثة أشهر لتجنب تلف البطارية الزائد في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة

ومَشغلات الموسيقي الرقَمية وغيرها من المشغلات الصوتية والمرئية، ممّا يقود إلى حياة أفضّل ند الاستماع إلى الموسيقى الجميلة 0-3 S 7. توقفَ عنَ الاستخدامَ قبل التنَّظيف أو الصيانة. أمسحَ بقطعَة قماش جافة للتنظيف الطاقة/الوضع/التشغيل/ 4. بطاقة TF الايقاف المؤقت/AUX 5. منفذ AUX 2. زيادة الصوت 6. منفذ شحن 5 فولت تيار مستمر

البطارية: 1200 مللي أمبير البلوتوث: 5.4 وقت الاستعداد: 50 ساعة اسم الاقتران: MINISO-BT2973 مدة تشغيل الموسيقى: 5 ساعات عند الطاقة المقدرة: 5 وات مستوى %70 **المدخل:** 5 فولت ≕ 500 مللي أمبير



المنتج*1، كابل الشحن*1، دليل المستخدم*1

الوظائف	
الوظيفة	التعليمات
تشغيل الطاقة	اضغط زر الطاقة لمدة 2 ثانية. المؤشر أزرق باستمرار
إيقاف التشغيل	اضغط زر الطاقة لمدة 3 ثانية. يصدر تنبيه صوتي
TWS في وضع البلوتوث	قم بتشغيل كلا السماعتين، واضغط مطولا الزرين "-" و"+" لأي سماعة لمدة 3 ثانية للاتصال المزدوج. كرر الخطوات لفصل الاتصال
AUX	قم بتوصيل كبل الصوت للاستخدام
بطاقة TF	أدخل بطاقة للاستخدام
الوضع	وضع البلوتوث هو الوضع الافتراضي. إذا تم إدخال بطاقة أو توصيل كابل، يكون وضع البطاقة هو الافتراضي عند التشغيل اضغط زر الطاقة 2 مرة لتبديل الوضع
إقران البلوتوث	ابحث عن MINISO-BT2973 للإقران. يصدر تنبيه. المؤشر أزرق باستمرار
فصل البلوتوث	اضغط 2 مرة الزرين "-" و"+" يصدر تنبيه صوتي. يدخل حالة البحث عن الاقتران. يومض المؤشر بالأزرق كل 0.5 ثانية
تشغيل/إيقاف مؤقت	اضغط زر الطاقة
FM	في وضع الراديو، اضغط زر الطاقة 2 مرة للبحث تلقائيا عن محطة الراديو
زيادة الصوت	اضغط زر "+"

المسار/المحطة السابقة | وضع الموسيقى: اضغط مطولا زر "-" للمسار السابق. وضع الراديو: اضغط مطولا زر "-" للمحطة السابقة المسار/المحطة التالية وضع الموسيقى: اضغط مطولا زر "+" للمسار السابق. وضع الراديو: اضغط مطولا زر "+" للمحطة السابقة اضغط زر الطاقة اضغط زر الطاقة إنهاء مكالمة اضغط مطولا زر الطاقة لمدة 1 ثانية رفض مكالمة حالة إيقاف التشغيل، اضغط زر الطاقة لمدة 15 ثانية. يصدر محو سجلات الإقران

ستكشاف الأعطال وإصلاحها

السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف الإجابة: تأكد مما إذاً كانتّ السماعة في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل. قم بحذف اسم المنتج من سجل البلوتوث، وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من نديد وفق دليل المستخدم لا يمكن تشغيل السماعة

الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر . هل بمكن استبدال بطارية السماعة؟ الاجابة: لا، يطارية لشوم يوليمر غير قابلة للاستبدال 4. هل يمكنني استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟ الإجابةً: لإطالَّةَ فتر استخدام السماعة، لا يوصى بتشغيلَها بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة 5. تم فصل الاتصال بين السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار الإجابة: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة

والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن 6. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخِراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر . ها. يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟ الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

Si no se utiliza durante mucho tiempo, carque el producto una vez cada tres

Gracias por usar MINISO Altavoz Inalámbrico. Lea este manual atentamente

Music mode, long press "-" button to move to previous track;

prompt sound will be heard with the erasing of pairing records

Music mode, long press "+" button to move to next track; radio

Track/Station | radio mode, long press "-" button to move to previous statio

Track/Station mode, long press "+" button to move to next station

Frase Pairing | Powered off state press power button for 15 seconds a

Reject Call Long press power button for one second

Answer Call Press power button

End Call Press power button

del producto. Altavoz Inalámbrico de MINISO tiene una apariencia elegante, un tamaño compacto, un sonido realista y múltiples funciones. Toda la serie tiene patente de diseño de apariencia. El sistema que adopta la tecnología líder en industria le permite disfrutar de los excelentes efectos de sonido en cualquier momento en casa, al aire libre, durante un viaie o durante el trabaio. Brinda una experiencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátile productores de música digital y otros reproductores audiovisuales, lo que le va a una vida mejor con música hermosa.

Utilice v almacene el equipo v los accesorios dentro del rango de emperatura de -10 °C~45 °C, Cuando la temperatura es demasiado alta o demasiado baja, puede causar mal funcionamiento; Por favor, coloque el equipo y sus accesorios en un lugar ventilado, fresco y

> m de dispositivos médicos implantados (como marcapasos, etc.) stá relacionada con el entorno específico. Si hay más señales inalámbricas

ses nara evitar daños nor sobredescarga de la batería:

antes de usarlo. Utilizándolo correctamente para obtener el mejor rendimiento

aleiado de la luz solar directa:

uperpuestas cerca, o hay fuertes interferencias electromagnéticas, la señal ecibida por el altavoz BT se debilitará o incluso se desconectará:

No desmonte, gologe, aplaste el producto ni arroje el dispositivo al fuego evitar explosiones. Si la batería se abulta o tiene fugas, deie de usarla Cuando utilice este dispositivo, por favor, manténgalo alejado al menos Debido a las características de la tecnología BT, la intensidad de la señal

Deie de utilizar el equipo antes de limpiado o realizar tareas de antenimiento. Por favor, limpie el equipo con un paño suave, limpio y sec Se recomienda utilizar un cargador de 5V, con certificado y de marcas ibles para cargar el producto. Evite utilizar un cargador de carga rápida co un voltaje de salida superior a 5V para evitar que el voltaje de carga excesivo

Bluetooth: V5.4 Batería: 1200mAh Potencia nominal: 5W Tiempo de carga: 4h Entrada: 5V = 500mA Tiempo de espera: 50 h Tiempo de reproducción de música: 5h (70% volumen) Nombre de Emparejamiento: MINISO-BT2973 uctura del Producto

Modo/Reproducción/Pausa/FM 5. Puerto AUX

2. Volumen+

0-3 Bluetooth) Bluetooth Botón de Encendido/Apagado/
A. Tarieta TF

6. Puerto de carga DC 5V

Pulse el botón de encendido/apagado durante 2 Encender segundos, cuando el dispositivo se enciende, la luz azul Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos, se oirá un sonido de aviso. Encienda ambos altavoces, mantenga pulsados los TWS (en modo botones «-» v «+» (de cualquiera de los altavoces) durante 3 segundos para la conexión dual, y haga lo nismo para la desconexión. onecte el cable de audio para cambiar al modo AUX Inserte la tarjeta TF para cambiar al modo de tarjeta. El modo Bluetooth es el predeterminado. Si se inserta una tarieta TF o se conecta un cable AUX, el modo TF es el modo predeterminado cuando se enciende. Pulse dos veces el botón de encendido/apagado para cambiar el modo. Busque MINISO-BT2973 para el emparejamiento, se oirá un sonido de aviso, la luz azul permanecerá encendida, la conexión Bluetooth se ha realizado. Pulse dos veces los botones «-» v «+», se oirá un sonido de aviso, el dispositivo entrará en estado de búsqueda de empareiamiento. la luz azul parpadeará (una vez cada 0,5 segundos). Pulse el botón de encendido/apagado.

En el modo de radio, pulse dos veces el botón de

emisora de radio.

encendido/apagado para buscar automáticamente una

Volumen- Pulse el botón «-». En modo de música, mantenga pulsado el botón «-» para Pista/Estación la pista anterior; en modo de radio, mantenga pulsado el botón «-» para la emisora anterior. En modo de música, mantenga pulsado el botón «+ Pista/Estación para la pista siguiente: en modo de radio, mantenga Siguiente pulsado el botón «+» para la emisora siguiente. Contestar Llamada | Pulse el botón de encendido/apagado Finalizar Llamada Pulse el botón de encendido/apagado. Rechazar Llamada | Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante un segundo. Borrar Registros de En estado apagado, pulse el botón de encendido/apaga Emparejamiento do durante 15 segundos, se oirá un sonido de aviso de borrar los registros de emparejamiento

Altavoz*1, Cargador*1, Manual de Usuario*1

1. El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil. Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de empareiamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista.

vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario. 2 El altavoz inalámbrico no se nuede encender Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.

3 Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico? Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible. 4. Puedo usar el altavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo? Solución: Para prolongar la vida útil del altavoz inalámbrico, no se recomienda

entre el altavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.

conectado a la computadora o al teléfono. Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora va está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono

7. Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del altavoz después de empareiar el altavoz inalámbrico con el teléfono? Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamient a través del altavoz debido a su configuración.

使用,更好發揮產品優越性能。MINISO藍牙音箱外觀設計時尚絢麗、音質純美 多功能一體化設計,全系列擁有外觀設計專利,系統上採用行業領先電聲技術

樂,感受健康快樂生活! 1.請避免將耳機存儲或使用與溫度低於-10℃或高於45℃的環境,當環境溫度過

5. El enlace entre el altavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos 6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el altavoz está

o computadora no esté bajo.

高武溫低時 可能會引起故障。

2.請將設備及其配件放置在通風、陰涼、無陽光直射的地方。 3.請勿將設備拆解、撞擊、擠壓或投入火中,以免發生爆炸。若電池出現鼓脹、 漏液, 請勿繼續使用。 4.在使用本設備時,請與植入的醫療設備(如起搏器等)保持至少15厘米的距離 5.由於藍牙技術的特性、信號的強弱與具體使用環境有關,如果附近有較多無線 信號重疊,或者有較強電磁波幹擾,藍牙音箱接收到的信號變弱,甚至斷連。

6.如果長期不使用,請每三個月給產品充電一次,避免電池過放損壞。 7.清潔、維護設備前停止使用設備,請使用清潔、幹燥的軟佈擦拭設備。 推薦使用品牌廠商、通過認證、輸出電壓為5V的充電器給本產品充電。請避免 使用輸出電壓超過5V的快充充電器,以免過高電壓充電損壞產品!

藍牙音箱*1, 充電線*1, 說明書*1

藍牙版本: V5.4

藍牙配對名:MINISO-BT2973

充電輸入:5V=500mA

2.音量+ 鍵

3.音量-鍵

暫停/FM模式自動搜索鍵

模式切換 藍牙配對成功或 自動回連 藍牙斷開 播放/暫停音樂 上一曲/上一電臺 1.開機、關機/切換模式/播放/ 4.TF卡 下一曲/下一電臺 5.AUX頭 6.DC5V充電口

3米1ドノブン(清除配對記錄
長按開機鍵2S,藍燈長亮即連接成功	7/610/10331076
長按關機鍵3S,並有提示音	
兩台音箱在開機狀態下,同時長按(任一台)+,-鍵 3S,進行TWS對箱,對箱成功後再同時長按+, -鍵(任一台)解除對箱	
插入音訊線自動轉換成AUX模式	故障排除
插入TF卡轉換成讀卡模式	1. 藍牙音箱不能
預設BT,有TF卡/AUX狀態上電開機預設TF模式,按兩 下開機鍵切換模式	答:請檢查音和 檢查設備上的重
開機狀態下,設備搜索MINISO-BT2973並配對,有提示音,藍燈常量,則藍牙配對成功	2. 藍牙音箱啟 答:請檢查音和

1993,1999	[X]X[阴]加速500 ,亚·日]近小日	
TWS對箱/解除對箱 (藍牙模式狀態下)	兩台音箱在開機狀態下,同時長按(任一台)+,-鍵 3S,進行TWS對箱,對箱成功後再同時長按+, -鍵(任一台)解除對箱	
AUX播放	插入音訊線自動轉換成AUX模式	故障排
TF卡播放	插入TF卡轉換成讀卡模式	1. 藍牙音
模式切換	預設BT,有TF卡/AUX狀態上電開機預設TF模式,按兩 下開機鍵切換模式	答:請檢3 檢查設備_
藍牙配對成功或開機 自動回連	開機狀態下,設備搜索MINISO-BT2973並配對,有提示音,藍燈常量,則藍牙配對成功	2. 藍牙音 答:請檢3
藍牙斷開	藍牙連接狀態,同時按兩下+,-鍵有"斷開鈴聲"的提示音,同時進入搜索配對狀態,藍燈快閃(0.5S一閃)	3. 藍牙音 答: 不可以
播放/暫停音樂	短按開機鍵	4. 是否可
FM自動搜索電臺並 儲存	按兩下開機鍵,收音模式狀態下按兩下開機 鍵自動搜 索電臺並儲存	答:為提3 5.藍牙音
音量+	在播放音樂的狀態下短按+鍵 實現加音量	答:由於重
音量-	在播放音樂的狀態下短按-鍵實現減音量	查在連接單
上一曲/上一電臺	在播放音樂的狀態下長按-鍵切換上一曲;收音模式 下長按-鍵切換上一電臺	6. 音箱連排答: 請檢 A2DP協定

在播放音樂的狀態下長按+鍵切換下一曲: 收音模式下

長按+鍵切換下一電臺

來電時短按開機鍵實現電話接聽

ture/Pause | Appuyer sur le bouton d'alimentation

Appuyez sur la touche « +

Appuyez sur la touche « - ».

En mode radio, appuyez deux fois sur la touche marche

Mode musique, appuyez longuement sur le boutor

sur le bouton « + » pour passer à la station suivante

Piste/Station pour passer à la piste précédente ; mode radio, appuyez

Précédente | Jonquement sur le bouton « - » pour passer à la station

Appuvez sur le bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton d'alimentation

Enregistrements | pendant 15 secondes, un signal sonore se fait entendr

d'Appairage avec l'effacement des enregistrements d'appairage.

une seconde

arrêt pour rechercher automatiquement une station de radio

Mode musique, appuyez longuement sur le bouton « + » po

passer à la piste suivante : mode radio appuvez longuement

拒接 來電時長按開機鍵1S可拒接來電 講機狀態下,長按15秒開機鍵,伴隨清除藍牙配對的 提示者	來電掛斷	通話過程中短按開機鍵實現電話掛斷
	拒接	來電時長按開機鍵1S可拒接來電
	清除配對記錄	

箱是否處於配對模式,以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開;並 的藍牙功能表並刪除/取消音箱,按說明書將音箱重新連接。

音箱的電量,並嘗試重新充電。

· 籍能丕面換雷油 可以,音箱使用不可拆卸式聚合物鋰電池。

可以長時間大音量使用 提升藍牙音箱使用壽命,不建議長時間大音量使用。

音箱與手機在10米斷開連接 藍牙是一種無線技術,因此對耳機與已連接設備間的物體很敏感, 接範圍內是否有金屬或其它影響連接的物件。

連接電腦或手機後,聽不到聲音 檢查電腦輸出聲道是否已設為藍牙音訊裝置以及電腦的藍牙是否支援 (2DP協定,並檢查電腦/手機的音量。

7. 藍牙音箱與手機連接後,可以用音箱控制手機上的應用程式嗎 答:設備應用程式的軟體設定或有不同,令個別應用程式的功能不支援由音箱操控

CC ID:2BEVI-BT2973



